

FORT KENT TRUST CO.

**MADAWASKA BRANCH
MADAWASKA, Me.**

Ouverture de cette nouvelle succursale le 3 Novembre dernier dans la maison de M. H. P. Fréchette, à l'ancien bureau des douanes.

HEURES DE BUREAU

Tous les jours de la semaine excepté le dimanche de 9 A.M. à 3 P.M. Le Samedi de 9 A.M. à 12 M.
Nous payons 4% sur argent au compte d'Épargne. Aussi 2% sur balance de Cinq cents Piastres ou plus au compte courant.

THOS. D. DUFOUR, gérant.

**UN GHAR
de Gros Chevaux
de Chantiers**



ARRIVANT AUJOURD'HUI MEME.

- Une paire de chevaux noirs pesant 3100lbs
- Une paire de chevaux noirs pesant 3200lbs
- Une paire de chevaux rouges pesant 3350lbs
- Une paire de chevaux rouge-brun pesant ... 3200lbs
- Plusieurs autres chevaux pesant de 1300 à 1500lbs

**J.-W. HALL
EDMUNDSTON, N. B.**

**Hopital Prive
LAPORTE
CLAIR, N.-B.**

L'HOPITAL PRIVE LAPORTE de Clair, N. B. sera de nouveau ouvert au public le 24 NOVEMBRE prochain, avec service de salles et chambres privées.



**Les
Combinaisons
Stanfield**

- Les Plus Chaudes
- Les mieux fabriquées
- Les plus Durables
- Irrétrécissables

QUALITE
Nous pouvons fournir les Combinaisons Stanfield, en laine, en laine et soie, et en laine et coton.

GRANDEUR
Toutes les Grandeurs pour hommes et garçons.



I. KASNER

RUE CANADA, EDMUNDSTON, N. B.

Petites Annonces

TARIF — A vendre, louer, Demandes pour institutrices, employés, maîtres de pension etc.; annonces pour objets perdus, etc., etc. Ne devant pas excéder 2 pouces sur une colonne, être insérées, 50 cents, — insertions subseq. 25 cents.
Ces annonces sont payables à l'avance, sinon une charge minimale de 15 sera ajoutée pour couvrir les frais de perception.

ON DEMANDE
\$100 par semaine. HOMME INDUSTRIEL, AMBITIEUX et avec petit capital demandé. Vous pouvez faire le montant mentionné ou plus en vendant les Produits de Qualité Rawleigh direct aux consommateurs. Quelques bonnes localités de ville ou de campagne sont maintenant offertes. Nous vous enseignons et nous vous aidons à faire plus d'argent. Donnez âge, occupation, références.

W. T. RAWLEIGH Co., Ltd., Montréal Qué., Dept. C.N. 9213. O.2-A-N.27.

UN BON CIRAGE
Vos chaussures sont sales? Faites leur donner un bon cirage à la Jessome's Barber Shop. j.n.o.

A VENDRE
Une bonne fournaise "pipelless" en bonnes conditions, à vendre à très bas prix. Un mois de service seulement. S'adresser à PAT. FOURNIER, j.n.o. Edmundston, N. B.

MEUBLES A VENDRE
1 Piano en bon ordre, 1 Phonographe, 1 Set de Salon, Tous ces meubles sont en bonnes conditions, et seront vendus à bon marché, s'adresser au Bureau du Madawaska.

Notre-Dame-du-Lac

A "Villa-du-Verger", dimanche le 9 courant, jolie petite soirée pour fêter l'anniversaire de Mlle Marguerite Michaud et Mlle Madeleine Dubé.

Tout le répertoire des jeux pour les enfants y passa. Ce fut une soirée des plus agréables et que les invités n'oublieront pas de sitôt. Un joli réveillon fut servi avec tout le cérémonial requis en de telles circonstances.

Les invités étaient: Mlles Georgette Cloutier; Mlle Gisèle Dubé; MM. Henri et Pierre Bélanger d'Edmundston, MM. Blondin et Jacques Dubé.

Les glaces furent servies par Mlles Simonne Coté, Yolande Dubé, Antoinette Vaillancourt et Carmen Dubé.

Vers les 9 heures, tout le monde se retira heureux et contents en souhaitant bonheur et longévité aux héroïnes de la fête. De jolis cadeaux furent offerts. J. Etais.

**UN PONT SUR
LA RESTIGOUCHE**

Une importante délégation de la Chambre de Commerce de Campbellton, N. B., se propose d'intervenir auprès des Premiers ministres des provinces de Québec et du Nouveau Brunswick, pour obtenir le concours de leurs deux gouvernements à l'entrepris de l'érection d'un nouveau pont interprovincial entre les deux provinces, au-dessus de la Restigouche. Cette construction coûterait un million de piastres, et l'on voudrait voir le gouvernement fédéral s'en charger pour moitié; les provinces intéressées pour un quart chacune.

**UN PRINCE SERAIT
NOTRE GOUVERNEUR**

Londres. — Que le successeur de lord Byng comme gouverneur général du Canada soit l'un des princes membres de la famille royale, telle est l'opinion que l'on considère comme certain dans les cercles officiels de Londres. L'on mentionne surtout le nom de prince Henri, depuis que le prince de Galles est revenu du Canada. Par tout il est admis que le jeune prince serait un excellent gouverneur général.

REMERCIEMENTS
La famille de M. Magloire Ouellet remercie sincèrement ceux qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie dans leur récent deuil par offrande de messes, bouquets spirituels, fleurs ou assistance aux funérailles.

NOTES LOCALES

M. W. J. Ingram, inspecteur de la Compagnie Canada Accident & Fire est actuellement en ville. L'Hon. J. E. Michaud a passé une partie de la semaine à Ottawa.

Le Révérend M. Thériault, curé de Rivière Bleue, ainsi que le Dr et Mme A. Fortin, du même endroit, étaient en ville cette semaine.

M. Jos Morency, gérant de la Banque d'Hochelaga en notre ville, a passé quelques jours dans sa famille à Ste-Marie de Beauce, au commencement de la semaine.

M. Albert Thériault, gérant de la Banque Royale à Arichat, N. S., est actuellement en vacances dans sa famille. M. Thériault doit retourner au commencement de la semaine prochaine.

NAISSANCE

Est née à M. le notaire et Mme T. D. Hébert, jendi dernier le 6, une fille baptisée Marie-Thérèse. Parrain et marraine M. et Mme T. D. Parent de St-Léonard.

DECES

Lundi matin, le 10 courant, avaient lieu les funérailles de Mme Magloire Ouellet, née Henriette Philibert, décédée le 7 courant à l'âge de 73 ans. Nos sympathies.

Lundi dernier le 10 du mois, avaient lieu les funérailles de Mme Jérémie Berger, née Eléonore Larochelle, décédée à l'Hotel-Dieu de St Basile samedi le 8, et inhumée à Edmundston. La défunte était âgée de 33 ans.

L'ANNONCE C'EST LA GARANTIE

LA BANQUE NATIONALE

(First National Bank)

Fort Kent, Maine,

La Banque avec le plus gros capital du Madawaska Américain.

Intérêts composé de 4% payé dans notre département d'épargne tous les six mois, 2% tous les mois sur les comptes courants ayant une balance de \$500. ou plus.

Sur demande on vous enverra des pamphlets donnant toutes les informations nécessaires sur notre système de "Clubs de Noël", (Christmas Club).

Paul D. Thibodeau, Président,
Irenée Cyr, Cashier.

O.10.-J.8.

CHARBON!

ACADIA — SPRINGHILL
BESCO COKE

LE BESCO COKE:

ne dégage pas de gaz, ne donne aucune odeur désagréable, est propre et sans poussière. laisse environ 25% de cendre de moins que le charbon dur.

développera autant de chaleur, demande moins d'attention, brûlera dans tout poêle ou fournaise où le charbon dur brûle.

ne brûlera PAS les grilles.

vous coûtera moins cher.

COMMANDEZ IMMEDIATEMENT CHEZ

J.W. HALL

Seul agent du BESCO en ville.

**A L'ECOLE PUBLIQUE
VENDREDI LE 21 NOVEMBRE**

Le Drapeau de Carillon

GRAND DRAME HISTORIQUE EN 3 ACTES
ADMISSION: 50c — OUVERTURE à 8.15



**VENDREDI & SAMEDI
ELINOR GLYN**

Présente
DOROTHY PHILLIPS et KENNETH HARLAN
THE WORLD'S A STAGE

Tous les titres en français et en anglais.
ORCHESTRE VENDREDI
COMEDIE MERMAID ADM.: 35 & 10c.

**LUNDI & MARDI
ATTRACTION FIRST NATIONAL
EXTRA SPECIALE**

Un drame de la vie actuelle, le dévouement d'une femme.

The Woman on the Jury

10 — ETOILES — 10

SYLVIA BREMER, FRANK MAYO
LEW CODY, HOBART BOSWORTH,
HENRY B. WALTHAL, ROY STEWART,
MARY CARR, FORD STERLING,
BESSIE LOVE, MYRTLE STEDMON.

ORCHESTRE LUNDI
Rep.: à 7.30 & 9.00 heures ADMISSION: 35 & 10c.

MERCREDI & JEUDI

EAST SIDE — WEST SIDE

avec KENNETH HARLAN et MARIE PREVOST
COMEDIE — CLYDE COOK
ADMISSION 25 & 10c.